

POLITIQUE DE PROTECTION DES DONNÉES

École de Voile de Terre-Sainte (EVTS)

Version 2023 — Conforme LPD / RGPD

À propos de ce document

L'École de Voile de Terre-Sainte (EVTS) est une association à but non lucratif basée en Suisse qui promeut l'enseignement des sports nautiques. La présente politique vous informe de la nature, de l'étendue et de la finalité du traitement de vos données personnelles lorsque vous utilisez notre site internet ou réservez un de nos produits.

Cadre légal applicable : La loi fédérale suisse sur la protection des données (LPD) et son ordonnance (OLPD) s'appliquent de manière générale. Le règlement européen sur la protection des données (RGPD) s'applique également si vous accédez au site depuis un État membre de l'UE.

1. Responsable du traitement

L'autorité responsable au sens de la législation sur la protection des données, notamment le RGPD, est :

Association	École de Voile de Terre-Sainte (EVTS)
Adresse	Case postale 29, 1296 Coppet, Suisse
Téléphone	+41 79 281 60 62
E-mail	secretariat@voileterresainte.ch
Site internet	https://voileterresainte.ch/contact/

2. Nature, portée et finalité du traitement

Les sections suivantes décrivent les données que nous collectons, les finalités pour lesquelles nous les utilisons et les destinataires éventuels.

En collaboration avec nos fournisseurs d'hébergement, nous prenons toutes les mesures nécessaires pour protéger les bases de données contre les accès non autorisés, la perte ou la falsification. La transmission de données sur Internet (p. ex. par e-mail) peut toutefois présenter des failles de sécurité.

a) Visite du site internet

Le site peut être visité sans inscription. Des données techniques (pages consultées, nom du fichier, date et heure) sont enregistrées sur le serveur à des fins statistiques, sans être directement reliées à votre identité.

Hébergeur : Infomaniak Network SA (serveurs en Suisse).

b) Création d'un compte et/ou réservation d'un produit

Pour bénéficier de nos produits et exécuter notre contrat, les données personnelles suivantes sont collectées :

- Adresse électronique
- Prénom, nom et date de naissance
- Numéro de téléphone mobile
- Adresse postale
- Mot de passe (non accessible à l'EVTS)

Si le bénéficiaire du produit réservé diffère du titulaire du compte, son nom, prénom et date de naissance sont également demandés.

Gestion des réservations

La réservation et la gestion de nos produits se font via Agenda.ch. Les données sont stockées chez Infomaniak Network SA. L'EVTS n'a jamais accès aux mots de passe des comptes utilisateurs.

3. Utilisation des données à des fins de communication

En principe, nous n'utilisons pas vos données à des fins publicitaires. Vous pourrez cependant recevoir occasionnellement des e-mails de notre part concernant :

- La convocation à l'Assemblée générale
- Nos portes ouvertes annuelles
- Le rappel d'ouverture de saison

Désabonnement : Vous pouvez vous retirer de la liste d'envoi à tout moment en écrivant à secretariat@voileterresainte.ch.

4. Transfert de données à des tiers

a) Principe général

Nous ne transmettons vos données personnelles que dans les cas suivants :

- Vous y avez expressément consenti ;
- Cela est nécessaire à l'exécution de notre contrat ;
- Une obligation légale l'impose ;
- Cela est nécessaire pour faire valoir nos droits (p. ex. créances contractuelles).

b) Visite du site internet

Hébergeur : Infomaniak Network SA (Suisse). Les données sont transmises uniquement pour assurer le fonctionnement et la maintenance du site.

c) Compte utilisateur et réservation

Plateforme de réservation : Agenda.ch (serveurs en Suisse).

Pour les paiements par carte de crédit, les données de carte sont transmises à notre partenaire spécialisé. L'EVTS ne stocke pas elle-même les données de carte de crédit. Un contrat de traitement sur mandat conforme à l'art. 28 al. 3 RGPD est en vigueur avec ce partenaire.

5. Transfert de données à l'étranger

En principe, nous ne transférons aucune donnée à l'étranger. Si un tel transfert devait avoir lieu, il serait effectué dans le respect des finalités décrites dans la présente politique. Nous veillerions par contrat à ce que le niveau de protection des données corresponde en tout temps à celui de la Suisse ou de l'UE.

6. Cookies et plugins

Cookies

Un cookie est un petit fichier enregistré sur votre ordinateur ou appareil mobile par votre navigateur lors de la visite de notre site. Nous utilisons deux types de cookies :

- Cookies de session : supprimés après votre visite.
- Cookies permanents : conservés pour mémoriser vos paramètres et mieux comprendre l'utilisation de notre site.

Vous pouvez à tout moment paramétrer votre navigateur pour refuser ou supprimer les cookies. Notez que la désactivation des cookies peut altérer certaines fonctionnalités (p. ex. sélection de la langue).

E-mails d'information

Nos e-mails peuvent contenir des éléments d'image (visibles ou invisibles) permettant de détecter si et quand l'e-mail a été ouvert. Vous pouvez bloquer ce processus dans les paramètres de votre programme de messagerie.

Plugins de réseaux sociaux

Nous utilisons des plugins Facebook, Instagram et LinkedIn. Ces éléments sont désactivés par défaut. Si vous les activez, des données relatives à votre visite seront transmises à l'opérateur du réseau social concerné, qui les traitera selon sa propre politique de confidentialité.

8. Vos droits

Vous pouvez exercer vos droits en matière de protection des données à tout moment. Voici un récapitulatif de ces droits :

Droit	Description
Accès	Recevoir des informations sur les données personnelles que nous conservons à votre sujet.
Rectification	Faire corriger les données inexactes vous concernant.
Suppression	Faire supprimer vos données personnelles, sous réserve d'obligations légales de conservation.
Portabilité	Recevoir vos données dans un format standard ou les faire transmettre à un tiers de votre choix.

Pour exercer ces droits, contactez-nous à : secretariat@voileterresainte.ch. Une preuve d'identité pourra être exigée afin de traiter votre demande.

9. Sécurité des données

Nous mettons en œuvre des mesures de sécurité techniques et organisationnelles appropriées pour protéger vos données contre tout accès non autorisé, perte, manipulation ou suppression.

L'accès à votre compte utilisateur est protégé par votre mot de passe personnel. Vous êtes invité à maintenir la confidentialité de vos identifiants et à vous déconnecter après chaque session, en particulier sur un ordinateur partagé.

Nos employés et prestataires de services sont soumis à une obligation de confidentialité et au respect des règles de protection des données.

10. Conservation des données

Nous conservons vos données personnelles aussi longtemps que nécessaire à l'exécution de nos obligations contractuelles et légales. Les données contractuelles sont conservées au minimum pendant la durée de la relation contractuelle, et au maximum jusqu'à l'expiration des délais de prescription applicables.

Durée légale de conservation

Conformément aux réglementations comptables et fiscales suisses, les communications commerciales, contrats et documents comptables doivent être conservés pendant une période maximale de 10 ans.

11. Intégration aux conditions générales

La présente politique de protection des données fait partie intégrante des Conditions Générales de Vente (CGV) de l'EVTs. En utilisant notre site internet ou en réservant un de nos produits, vous acceptez la présente politique ainsi que les CGV en vigueur. Ces dispositions s'appliquent à toutes les personnes bénéficiant de nos services, quel que soit le lieu d'accès (Suisse ou étranger).

12. Contact

Pour toute question relative à la protection de vos données personnelles, vous pouvez nous contacter :

Contact – Protection des données
secretariat@voileterresainte.ch

13. Mises à jour de la politique

Nous nous réservons le droit de mettre à jour la présente politique de confidentialité. Toute modification substantielle sera notifiée aux utilisateurs inscrits par e-mail ou par un avis affiché après connexion au compte utilisateur. La version en vigueur est disponible en permanence sur notre site internet.

Nous vous recommandons de consulter régulièrement cette page pour rester informé des éventuelles mises à jour.